



L'esperionza s'ensegna, che oreibun n'ô nia dì se ciaré önn al ater, mo ciaré deboriada tla medema direziun.
(Antoine de Saint-Exupery)

La ploania ti fej a duc i per de nostra comunità co recorda sü **25, 30, 35, 40, 45, 50 y 55 agn de matrimone** les miús aodanzes de fortuna y benedisciu por i agn co á da gní: **Idio sii graziont co Os y Ves benedesci!**



"Signur, confermeia söa empormetüda d'amur önn por l'ater."

La ploania i fej les miús aodanzes de benedisciu y fortuna ai núc **Davide Brandlechner y Astrid Ladstätter** co se dá adöm tal sacramont dal matrimone en sabeda ai 22 de setember a La Pli.

1 enformaziuns y termins

Oraziun da Taizé: la proscima oraiziun de Taizé ven tignida en vendres ai 21 de setember ales 20:00 tla capela a Oies. Al se trata de en n'ora olá ch'al ven perié, medité y cianté en forma de Taizé. Duc é der bel enviés a té pert.

Biblioteca: la Biblioteca "Angelo Trebo", envieia en sabeda, ai 22 de setember ales 15:00 i scolari y les scolares co á tut pert al'aziun da d'isté, da gni ala festa de concluijun te biblioteca a Al Plan con i clowns Merendina y Sälly. Al sará ince la ola dla fortuna. I s'aspetun!

Sorvisc ai Jogn: le SaJ Val Badia adöm ala Ciasa dal Parch Natural Fanes-Sennes-Braies envieia en sabeda, ai 22 de setember a na jita accompagnada al Ander de Conturines, por duc i residenc dla Val Badia. Al é ca. 7 ores da jí con 1.200 m de deslivel. Punt d'encuntada: 8:30 ala Capanna Alpina a San Ciascian. Iscriziuns te Sorvisc ai Jogn, ☎ 0474 523070 anter la jöbia, ai 20 de setember. Cost: debann.

Ocio: le Comun lascia alessei che la **strada Frena** alta fora romagn slüta dai 17 de setember por en n'edema y la **strada Pliscia - Peraforada** dai 24 de setember por en'edema.

| | | |
|--|-----------------------------------|--------------|
| Döt le bun a: | Franz Trebo, <i>Desproch</i> | * 17.09.1926 |
| | Maria Candida Trebo Maneschg | * 17.09.1936 |
| | Mateo Ellecosta, <i>Ehrenburg</i> | * 19.09.1931 |
| | Iaco Pedevilla | * 19.09.1936 |
| y a duc chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema | | |



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Heinrich Perathoner
E-mail: ploania@gmx.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann B

16.09.2018 - 24. domegna ia por l'ann

n. 42

Chel co ô mo gní do, chel s'an desdiji de se enstes toli söa crusc sön el y mo vegni do

Is 50, 5–9 | Iaco 2, 14–18 | Mc 8, 27–35

Dal Vangelo do San Merch:

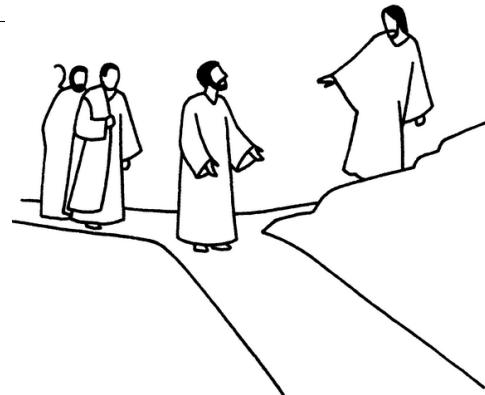
Te chel tomp ²⁷é Gejú jü con sü discepui tai paisc dlungia Zesarea de Filipus. Sön tru ál damané i discepui: Che dij pa la jont che iu sun? ²⁸Ai ti á dit: Valch Jan Batista, d'atri Elía, endô d'atri n ater dai profec. ²⁹Danló i ál damané: Os endere, che dijeise pa os che iu sun? Sciomun Pire ti á respognü: Tö es le Messial! ³⁰Mo el ti á proibí de baié con zacai porsora el. ³¹Spo ál motü man da i istruí che le Fi dal Om messará patí trep y gnará refodé dai plü vedli, dai gragn prei y dai stüdiés dla lege; al gnará copé, mo do da trei dis ressoriarál. ³²Y al baiâ davert daldöt de cösc. Danló l'á Pire tut da na pert y á motü man da le brunteré. ³³Gejú s'á ôt y ti á ciaré ados a sü discepui y á amoní Pire con les parores: Vátan demez da me, sátann! Deache tö ne n'as nia enmont ci che Dio ô, mo ci che la jont ô. ³⁴Al á cherdé adalerch la meja de jont y i discepui y á dit: Chel co ô mo gní do, chel s'an desdiji de se enstes toli söa crusc sön el y mo vegni do. ³⁵Deache chel, co ô salvé söa vita, la pordará; mo chel, che pordará söa vita por mia gauja y por gauja dal vangelo, la salvará.

Oraziun dal de

Periun! Dio, che t'as cherié y che te arvenes dötes les cosses, ciara graziont sön nos: fá ch'i te sorviunse con döt le cör y ch'i podunse sontí l'amur che t'as por nos.

Do cösc te periunse por nosc Signur Gejú Crist, to Fi, co é Dio y vir y regneia con te tl'unité dal Spirit Sant por duc i secui dai secui. – Amen.

(Lezionar B)



Letöres dla 25. domegna ia por l'ann:

Sap 2, 1a.12.17–20 | Iaco 3, 16 – 4, 3 | Mc 9, 30–37

Edema liturgica dai 16.09. ai 23.09.2018

| | | |
|----------------|---|---------------------------------------|
| DOM 16. | 24. domegna ia por l'ann FESTA DAI IUBILEI DA NOZA | Cornel y Cyprian, Julia, Edith |
| 08:30 | gran messa por i iubilars da noza y söes families <i>oferta por i debojügs dla ploania</i> | |
| 10:00 | s.m. a Al Plan | |
| Lön 17. | Hildegard da Bingen, Robert Bellarmin | |
| 07:30 | s.m. a Al Plan | |
| Ded 18. | Lambert, Richard | |
| 07:30 | s.m. d'aniversar por † Emilia Kastlunger, Alnei s.m. por †† omi y fomenes | |
| Dem 19. | Januarius (Gennaro), Igor, Ferdinand | |
| 18:00 | s.m. a Al Plan | |
| Jöb 20. | Andreas Kim Taegon, Paul Chong Hasang y compagns | |
| 19:30 | s.m. por † Agnese Ellecosta ved. Erlacher, Ombolt s.m. por vis y †† dla fam. Erlacher, Tomele | |
| Ven 21. | festa de San Mateo apostul y evangelist , Debora | |
| 07:10 | s.m. a Al Plan | |
| Sab 22. | Maurizius y compagns, Tomesc, Jonas | |
| 07:30 | s.m. en onú de San Padre Pio da Pietralcina s.m. por † Giovanni Ploner, La Munt | |
| 14:00 | s.m. da noza de Davide Brandlechner y Astrid Ladstätter | |
| 18:00 | s.m. prefestia a Al Plan | |
| DOM 23. | 25. domegna ia por l'ann | Pio da Pietralcina (Padre Pio), Tecla |
| 08:30 | gran messa por döta la ploania <i>oferta por i debojügs dla ploania</i> | |
| 10:00 | s.m. a Al Plan | |
| ampola: | por †† prei y mognans | |
| ministronec: | <ul style="list-style-type: none"> ► da doman y domegna: Laura Palfrader y Manuel Pedevilla ► da sera y domegna: David Willeit y Thomas Ellecosta | |
| i recordun: | Emilia Kastlunger Rosa Trebo Pedevilla, Cortina | + 17.09.2015 + 22.09.2012 |



Chi co davagna perd, chi co perd davagna (Mc 8, 27–35)

I ponci do

Gejú met man da baié dla crusc. Al é n lingazdür, con ieranzes stersces por chi co ô ester veramонter n discepol.

I jí do a Gejú paress presc, aladô dal ponsé dla porsona, na desfata. Deperpo él en davagn y na realisaziun.

Se dé ca por amur ad el y ai fredesc ti dá a nostra vita la derta sodesfaziun.

I preii ensciö

I preii ensciö: Al n'é nai saurí da te capí, Gejú, dandadöt n'él nia saurí da te gní do, canche te báies de crusc y de sacrificie y damanes da s'an desdí da nos por se salvé. Al é n lingaz assurd, dalunc da nosc ponsé y tan atramonter co dötes les propostes ch'i aldiun vignedé. Al é empü' desco sce n alenadú dijess a sü sogadûs che sce ai ô davagné le campionat déssai ciaré da perde. O desco sce n om d'affars sciürass demez sü scioldi por roé pa n cunt rich te banca. T'es demorveia, Signur! I messun avei veramontan tan de fede te té por ester bogn da creie a döt kösc. Tö nes as dé la proa che töa parora é verité. Töa crusc parea la fin, t'ás pordü töa vita. Mo tö es rosserí, vitoriüs cutra le mal y le picé y sen este tö le su Signur dla storia.

Walter Cazzaniga, *Parola amica – Il Vangelo della domenica per ragazzi*

Matrimone y familia

Desco l'el y la era se ralegreia önn por l'ater, ensciö se ralegreia Idio por nos, söes creatöres. Idio é amur. Tal matrimone y tla familia podunse sontí so amur y le scinché ennant.

Dio á cherié le chescian do söa someia, do la someia de Dio l'ál cherié. Desco el y era i ál cherié. (Genesi 1,27)

Idio nes á formé y nes á dé la vita con so fle. L'encuntada con el nes manten en vita. El, co é nosc Pere, orunse laldé:

O Dio, che te i stas dlungia ala jont, t'os che l'el y la era s'oi bun önn al ater.

Te, o Dio, te laldunse.

O Dio, tan gran y nia da capí, t'os che el y era se respeteii y s'onoreii.

Te, o Dio, te laldunse.

Dio su, t'es la fontana dal amur matrimonial.

Te, o Dio, te laldunse.

Dio trinitar, te endespres comunità tla desvalianza.

Te, o Dio, te laldunse.

Dio paziontus, te i das ai maridés la forza de se mantegní la fedelté.

Te, o Dio, te laldunse.

Dio misericordius, te i scinches ai mituns proteziun pa sü peri y söes umes.

Te, o Dio, te laldunse.

Dio alangrana, desco mituns co s'encanta, nes lasceste amiré töes opres.

Te, o Dio, te laldunse.